

## HEBREW PROFICIENCY PRACTICE TEST (Yael)

---

The answer sheet appears on page 129.

## **Hebrew Proficiency Test .....**

בפרק זה 22 שאלות.  
הזמן המוקצב הוא 20 דקות.

## פרק 1

בפרק שלושה סוגים של שאלות: השלמת משפטים, הבנת הנקרה וניסוח מחדש.

### השלמת משפטיים

בכל אחד מן המשפטים הבאים חסרה מילה או יותר. عليיכם לבחור מתוך ארבע התשובות המוצעות את התשובה שתשלים את המשפט באופן **הטוב ביותר**, ולסמן את מספורה במקום המתאים בגילוין התשובות.

.1. היא רוצה שהוא \_\_\_\_\_ לה מתנה.

- (1) מביא
- (2) יביא
- (3) הביא
- (4) להביא

.2. אני לא הייתה פה \_\_\_\_\_.

- (1) פגישה ראשונה
- (2) הפגישה הראשונה
- (3) בפגישה הראשונה
- (4) כשהפגישה הראשונה

.3. כשהיינו ילדים היינו \_\_\_\_\_ את החדר בעצמנו.

- (1) ניקנו
- (2) ננכה
- (3) לנכות
- (4) מנקים

.4. לא \_\_\_\_\_ למסיבה, ولكن לא בanooga.

- (1) נזקינו
- (2) הוזענו
- (3) מזמינו
- (4) מזקמים

.5. דיברנו על ההפגנה הגדולה \_\_\_\_\_ אנשים רבים השתתפו בה.

- (1) בגל
- (2) אשר
- (3) אם
- (4) מאשר

→ **המשך לעמוד הבא**

### **הבנת הנקרא**

לפניכם קטע ובסופו שאלות. לכל שאלה מוצעות ארבע תשבות. עלייכם לבחור את התשובה **המתאימה ביותר** לכל שאלה, ולסמן את מספра במקום המתאים בגילון התשובות.

(1) באיזו מידת מעורבים אבות בגידול ילדיהם הפעוטים – זה נושא עבודה מחקר חדשה של פסיכולוגית מן האוניברסיטה העברית. לצורך המחקר רואינו 160 זוגות הורים לתינוקות בני תשעה חודשים המשתייכים לקבוצות חברתיות שונות.

(5) פעמים אבות וצימרים לעשות רושם שהם מעורבים מאוד בגידול ילדיהם. כדי שהמחקר לא יושפע לכך, הם לא התקשו להעיר את קשריהם עם התינוק, אלא רק לתאר בפירוט את פעילותם במשך ימים אחדים. החוקרת מזדהה את מעורבות האב על פי שני מדדים (= קרייטריונים): כמה זמן מקדיש האב לפעילויות משותפת עם התינוק, ומספר הטיפולים שהוא מטפל בו.

(10) התברר, שכוב האבות מנצלים רק כשליש מהזמן העומד לרשותם לשם פעילות הדדיות עם התינוק. פרט מעניין שעליה מן הממצאים הוא, כי האימהות, הנמצאות בדרך כלל זמן רב יותר עם הילד, מנצלות רק כעשרה דקות לפחות עם הילד.

האב המוצע מבצע ביום פעילות טיפול אחת בתינוק. האבות שמטילים בתינוקם פעמיים ביום ויותר, הם ברובם בעלי השכלה גבוהה יותר ונשואים לנשים עובדות.

(15) במחקר נבדק משתנה נוסף, והוא – דימוי התינוק. כמובן, כיצד מעיריים ההורים את הנסיבות השכליים של התינוק. נמצא, שאבות בעלי מעורבות גוזלה יותר בגידול התינוק, ורואים בתינוקם תינוק מפותח מגיל מוקדם יותר, וזאת בהשוואה לאבות המקדישים לילדים זמן מועט. ישפה, לדעת החוקרת, תופעה מעגלית: אב המכיר את תינוקו יותר, רואה בו תינוק מפותח יותר וחושף אותו לגירויים רבים יותר; בעקבות זאת הקשרים ביניהם יהיו Amitzim יותר, והפעילויות המשותפת רבה יותר.

### **השאלות**

.6. בשורה 1 כתוב: "גידול ילדיהם הפעוטים". במקום "פעוטים" אפשר לומר במשפט זה –

- (1) מפותחים
- (2) קטנים
- (3) חלשים
- (4) פעילים

.7. מידת מעורבות האב בגידול הילד נמדדה, בין השאר, על פי –

- (1) מספר הטיפולים שהאב מטפל בילד
- (2) מספר שנות הלימוד של האב
- (3) מספר הגירויים שהילד נהשך אליהם
- (4) השכבה החברתית שהאב משתייך אליה

.8. בשורה 10 כתוב: "רָקּ כְּעֵשֶׂרִת מִמְנוּ". ב"ממנו" הכוונה ל-

- (1) מן האב
- (2) מן הילד
- (3) מן המחבר
- (4) מן הזמן

.9. לפי הקטוע, האם נמצאת זמן רב יותר עם הילד –

- (1) ولكن היא מקדישה יותר זמן לפעילויות משותפות אליו
- (2) ואף על פי כן היא מנצלת רק חלק קטן מן הזמן לפעילויות עם הילד
- (3) וכתוכאה מכך הקשרים של הילד עם האב חלשים ביותר
- (4) ומשום כך היא מכירה יותר את הילד ומפתחת את כשריו השכליים

### **ניסוח מחדש**

בכל שאלה נתון משפט. עלייכם לבחור מתוך ארבע התשובות המוצעות, את התשובה שתוכנה הוא הדומה ביותר למשפט הנתון, ולסמן את מספירה במקום המתאים בגילוון התשובות.

.10. **בעוד הילדים קונים את הדרוש למסיבה, ניגשו המבוגרים לסדר את החדר.**

- (1) הילדים קנו יותר ממה שהוא דרוש, מושם שהמבוגרים היו עסוקים בסידור החדר.
- (2) הדברים הדרושים למסיבה נקנו על ידי ילדים נוספים.
- (3) היו דרושים עוד ילדים לצורכי הקניות, וכך רק המבוגרים סיידרו את החדר.
- (4) הילדים קנו דברים למסיבה, כשהמבוגרים סיידרו את החדר.

.11. **התעניינתי לא רק בנושא זהה.**

- (1) התעניינתי גם בנושאים אחרים.
- (2) לא רק אני מעוניין בנושא זהה.
- (3) רציתי לדעת מה מעוניין בנושא זהה דווקא.
- (4) מעוניין למה רק הנושא זהה לא מספיק.

.12. **אני רוצה לעבוד שם במשך חודש.**

- (1) אני רוצה לעבוד שם בעוד חודש.
- (2) אני רוצה לעבוד שם החודש.
- (3) אני רוצה לעבוד שם אחרי חודש.
- (4) אני רוצה לעבוד שם חודש.

**ההמשך לעמוד הבא** ➤

**13. ניפו מחלוקת משכרי.**

- (1) הוסיף לי עוד מחלוקת משכרי.
- (2) תרמו בשמי מחלוקת משכרי.
- (3) הודיעו לי מחלוקת משכרי.
- (4) החלקו בחלוקת שכר.

**14. הוא הסתכל במתරחש.**

- (1) הוא התרגש ממה שראה.
- (2) הוא הביט בימה שקרה.
- (3) הוא הסתכל, כי היו רחשים.
- (4) הוא ראה את כל הרוכש שנקנה.

**הנתן הנקרא**

לפניהם קטע ובסופו שאלות. לכל שאלה מוצעות ארבע תשבות. عليיכם לבחור את התשובה **המתאימה ביותר** לכל שאלה, ולסמן את מספירה במקום המתאים ב吉利ון התשובות.

**1** (1) דגם (מודל) מיוחד של ירושלים משנת 1872, שהcin סטיפן אילש בשביל התערוכה העולמית שהתקיימה אז בז'נבה, מוצג בימים אלה במוזיאון לתולדות ירושלים במגדל דוד.

**1** (5) בדגם רואים את בנייני העיר העתיקה וחומותיה, את השכונות הראשונות שנבנו מחוץ לחומות, ואת המבנים הראשונים של העיר. אפשר לראות בדגם את הטופוגרפיה הראשונית של העיר וסביבותיה, וכן כן את שער יפו כמו שהיה לפני שנת 1898. בשנת זו פתחו פתח גדול ברוחב של 12 מטר בחלק החומה שבין שער יפו לבין מגדל דוד. כניסה נוספת לירושלים נפתחה לכבוד ביקורו של וילhelm, קיסר גרמניה.

**1** (10) לפני כמה שנים החלו במחקר לגילוי דגם זה. סטודנט מן האוניברסיטה העברית מצא מפה, שלפיה הוכן הדגם. אחרי חיפושים רבים ובעזרת אנשים נוספים, נמצא הדגם בעליית גג של ספריית אוניברסיטת ז'נבה בשוויץ; לשם הגיעו הדגם, אחראי שנדר במערכות שונות בגרמניה. לפי בקשתו של ראש עיריית ירושלים הסכימה אוניברסיטה ז'נבה להשאיל את הדגם לתצוגה בירושלים במשך עשר שנים.

**השאלות****.15.** ביום אפשר לראות את הדגם –

- (1) באוניברסיטה העברית
- (2) בשער יפו
- (3) בעליית גג
- (4) במגדל דוד

**.16.** דגם אפשר לראות את שער יפו –

- (1) כמו שהוא היום
- (2) כמו שהיה בזמן ביקורו של וילhelm קיסר גרמניה
- (3) כמו שהיה לפני ביקורו של וילhelm בשנת 1898
- (4) כמו שהיה אחרי הביקור של הקיסר הגרמני בירושלים

**.17.** מצאו את הדגם –

- (1) בעליית הגג של ספריית האוניברסיטה העברית
- (2) בתע蘿כה מיוחדת בגרמניה
- (3) בספרייה האוניברסיטאית בז'נובה
- (4) במוזיאון לתולדות ירושלים במגדל דוד

**.18.** איזה מן המשפטים הבאים נכון לפני הקטוע?

- (1) אוניברסיטת ז'נובה נתנה את הדגם במתנה לעיר ירושלים
- (2) אוניברסיטת ז'נובה מסרה את הדגם לעיריית ירושלים לעשר שנים
- (3) אוניברסיטת ז'נובה השאיילה את הדגם לנצח בספרייה האוניברסיטאית העברית
- (4) אוניברסיטת ז'נובה נתנה את הדגם לראש עיריית ירושלים

**► המשיכו לעמוד הבא**

### **ניסוח מחדש**

בכל שאלה נתון משפט. עליכם לבחור מトוך ארבע התשובות המוצעות, את התשובה שתוכנה הוא הדומה  
ב尤תר למשפט הנתון, ולסמן את מספירה במקום המתאים בגילון התשובות.

**19. היו שם האוהדים, החל בעיריהם וכלה בזכנים.**

- (1) היו שם האוהדים הזכנים.
- (2) היו שם אוהדים מכל הגילים.
- (3) היו שם בעיקר אוהדים עיריים.
- (4) היו שם רק אוהדים עיריים וזקנים.

**20. אין ספורטאי טוב ממנו באוניברסיטה.**

- (1) זה הספורטאי הטוב ביותר ביותר באוניברסיטה.
- (2) הספורטאי הזה אינו ספורטאי טוב.
- (3) הספורטאי הזה טוב יותר מכל הספורטאים באוניברסיטאות.
- (4) הוא טוב בספורט יותר מבוגרים באוניברסיטה.

**21. התאונה נגרמה מחוסר השגחה מצד האחראים על המטיילים.**

- (1) מי שהיה צריך להשגיח אחראי לתאונה.
- (2) מי שלא טיל אחראי לתאונה.
- (3) המטיילים הלא-אחראים גרמו לתאונה.
- (4) השגחה רבה מצד האחראים גרמה לתאונה.

**22. הוא איבד את שעתוונותו.**

- (1) הוא לא שילם את חובותיו.
- (2) הוא טעה בחישוביו.
- (3) הוא לא שמר על הקשרים שהיו לו.
- (4) הוא לא ידע מה לעשות.

**1**

**1**

**1**

**1**

**1**



אל תהפכו את הדך עד שתקבלו הוראה לכך!

1

1

1

1

1

1

1

## עמוד ריק

בפרק זה 22 שאלות.  
הזמן המוקצב הוא 20 דקות.

## פרק 2

בפרק שלושה סוגים של שאלות: השלמת משפטים, הבנת הנקרה וניסוח מחדש.

### השלמת משפטיים

בכל אחד מן המשפטים הבאים חסירה מילה או יותר. عليיכם לבחור מתוך ארבע התשובות המוצעות את התשובה שתשלים את המשפט באופן **הטוב ביותר**, ולסמן את מספורה במקומות המתאים בגיליון התשובות.

1. כאשר הם משחקים בחוץ, הם \_\_\_\_\_ לישון.

- (1) היו מפריעים
- (2) הפריעו
- (3) יפריעו
- (4) מפריעים

2. הוא מדבר הרבה \_\_\_\_\_ אחיו.

- (1) בהשוואה ל-
- (2) חזץ מ-
- (3) מלבד
- (4) ביחסים ל-

3. הכלב הזה נולד עם שני לבבות, אבל \_\_\_\_\_ אחד אינו פועל.

- (1) לבבה
- (2) לב
- (3) לבבי
- (4) לבו

4. היא חסירה לי מאוד, ואני \_\_\_\_\_ בה הרבה.

- (1) מהררת
- (2) מחבבת
- (3) מתכטבת
- (4) מתקשרת

**המשיכו לעמוד הבא ➤**

## הבנת הנקרא

לפניכם קטע ובסופו שאלות. לכל שאלה מוצעות ארבע תשובות. עלייכם לבחור את התשובה **המתאימה ביותר** לכל שאלה, ולסמן את מספраה במקום המתאים בגילון התשובות.

- (1) תנوعת התغيرות הבין-לאומית, כפי שהיא מתגלה היום, היא תולדה של שני תהליכי היסטוריים מקבילים: הראשון הוא תהליך השיקום והגידול הכלכלי שעברו ממדינות המערב אחרי מלחמת העולם השנייה. התהליך השני הוא פריצת הדרך מהירה בתחום הטכנולוגיה והייצור של אמצעי תחבורה חדישים, ובעיקר של מטוסים נוסעים. תהליך התיעוש והפיתוח הכלכלי הביא לעלייה ברמת החיים ולגידול רב בזמן הפנו של כל אדם. הוא אפשר להגשים חלומות על טוילים בארץות רחוקות. חברות המטוסים, האניות והרכבות התארגנו במחירות כדי לנצל באופן מסחרי את הפוטנציאל הכלכלי שנוצר בתנאים אלה.
- (5)

- (10) בהפתחות התغيرות בענף כלכלי אפשר לבדוק בשלבים אחדים: בשלב הראשון, בשנות ה-60, בנו כל הגורמים העוסקים בתغيرות את הבסיס הדרוש לטיפול בתغيرים ולקליותם; הוקמו מלונות ומתקני נופש באטריות תיירות שונות, הוקמו חברות נסיעות שמתכונות ומארגנות את כל פרטי הנסיעות לנוחיות התיירים, ונבנו דרכי תחבורה שבחן נוסעים **מיליוני** תיירים מכל העולם.

- (15) בשלב השני, בשנות ה-70, אופיין פיתוח התغيرות בתחרות פרועה בין הגורמים השונים, שראו בתغيرות מכחה זהב ודרכם לרווחים קלים. הדבר נקבע במיוחד לגבי מדינות העולם השלישי, אשר קיוו להשיג פתרונות מהירים לביעות אבטלה, מחסור במטבע חזק ועוד, באמצעות התغيرות. במקומות שונים בעולם פותחו אטריות תיירות ללא תכנון מוקדם, נבנו מלונות ענק ללא פיקוח, והושקעו כספים רבים בלי מחשבה זהירה. כתוצאה מהתחרויות הללו מבוקרות נרמו נזקים סביבתיים קשים לאזורים, בזבזו **מיליוני** דולרים, ונפגעה פרנסתם של אלפי עובדים בתغيرות.

מما תחילה בשנות ה-80 יש נטייה לכוון את תנوع התغيرות ולפקח בצורה קפדיית על כל הגורמים העוסקים בה. רק תכנון כולל ופיקוח חמוץ יבטיח הצלה אטריים והגדלת רווחים כלכליים בענף זה.

## השאלות

5. בשורה 1 כתוב: "היא **תולדה** של שני תהליכי...". במקומות המילה "תולדה" אפשר לומר במשפט זה –

- (1) התחלת
- (2) תקופה
- (3) תוכאה
- (4) סיבה

6. השיקום הכלכלי ופריצת הדרך בתחום הטכנולוגיה קרו –

- (1) זה לצד זה
- (2) בזה אחר זה
- (3) זה לפני זה
- (4) זה בגלל זה

.7. בשורה 5 כתוב: "הוא אפשר". ב"הוא" הכוונה ל-

- (1) כל אדם
- (2) תהליך התיעוש והפיתוח הכלכלי
- (3) מטוס הנוסעים
- (4) תחום הטכנולוגיה והיצור בלבד

.8. הקמת חברות הנסיעות (שורה 10) הייתה חלק מ-

- (1) התחרויות הפרועה בין גורמי התغيرות
- (2) פיתוח הבסיס הדרוש לטיפול בתغيرים
- (3) השיקום הכלכלי של ענף התغيرות
- (4) חלומות על טילים בארץ רחוקות

.9. לפי הקטע -

- (1) רצוי לפתח על העוסקים בתغيرות
- (2) צריך לתת יד חופשית לבני המלונות וחברות הנסיעות
- (3) אסור להגביל את המשקיעים בענף התغيرות
- (4) כדאי להקטין את הרווחים הכלכליים מענף התغيرות

### **ניסוח מחדש**

בכל שאלה נתון משפט. עליכם לבחור מתוך ארבע התשובות המוצעות, את התשובה שתוכנה הוא הדומה ביותר למשפט הנתון, ולסמן את מספירה במקום המתאים בגליון התשובות.

.10. הוא המשיך להסביר אף על פי שהיא כבר הבינה.

- (1) היא הבינה כי הוא המשיך להסביר.
- (2) היא הבינה ובכל זאת הוא לא הפסיק להסביר.
- (3) היא הבינה אחרי שהוא גמר להסביר.
- (4) היא הבינה ובכל זאת הוא התחיל להסביר.

.11. לטענתו, יש זיקה בין מוסר לבין אמנות.

- (1) הוא חושב שהמוסר מזיק לאמנות.
- (2) לדעתו האמנות היא תוכאה של המוסר.
- (3) לדבריו האמנות והמוסר קשורים זה בזה.
- (4) יש טעם לדעתו גם במוסר וגם באמנות.

**המשיכו לעמוד הבא** ➔

**12. הפרק שבעינה מסגיר את שובבותה.**

- (1) היא שקרנית.
- (2) היא מבריקה.
- (3) היא סגורה.
- (4) היא שובבה.

**13. אני מצדיק את מעשיו.**

- (1) אני צודק בגל המעשים שלו.
- (2) אני טוען שהוא פעל למען הצדק.
- (3) אני צריך להצדך על מעשיו.
- (4) אני חושב שיש מן הצדק במעשיו.

**14. הוא דילל את המשקה.**

- (1) הוא שפך את המשקה.
- (2) הוא הוסיף מים למשקה.
- (3) הוא ערביב את המשקה.
- (4) הוא טעם מן המשקה.

**הבנת הנקרה**

לפניכם קטע ובסופו שאלות. לכל שאלה מוצעות ארבע תשובות. עלייכם לבחור את התשובה **המתאימה ביותר** לכל שאלה, ולסמן את מספרה במקום המתאים בגילון התשובות.

(1) המילה "סוציאני" פירושה בפרסית מעשה מהט. הרקמות (עובדות החוט והמחט) היפות ביוטר שנוצרו בתולדות האמנות העממית, הן יריעות **סוציאני מאסיה התיכונה**. הבדיקות הרקומיים היו תמיד שחורה מועדףת, העוברת מרחקים בשלום, מחירה מבטיח, והיא גם משתמשת אמצעי להעברת מידע וחדשות **עיצוביות וטכנולוגיות**.

(5) התפתחותה של הרקמה הייתה בצורה מופלאה בתולדות הנשים, שהיו תמיד הרוקמות העיקריות. תחילתה הייתה הרקמה פולאה טכנית לחברו בדים, שנארגו כפסים צרים, או לחיזוק הבדיקות היישנים והמשומשים. אחר כך נהפכה הרקמה לאמנות עממית קיבוצית; מאות נשים היו יושבות ורוקמות דוגמאות צבעוניות על מטרים של בדים, ומשקיעות כוח, דמיון ומחשבה בכיסויים ובכלי מיטה. הרקמה בקבוצות באה להקל את העיפות והבדיקות שאפיינו את חי האישה, ובכך היה התהליך דומה בתרבויות שונות בקצווי העולם.

(10)

פסי האrieg היו מחוברים יחד ומסומנים. אחר כך קיבלת כל אישת חלקה לביצוע. אחד הדברים האנושיים והמרגשים הוא, שפעמים רבות אין התאמה מושלמת בין החלקים, שכן הנשים לא טרכו להתריר ולרקום שוב כדי ליצור התאמה. סגנוןנות הרקמה החופשיים והבלתי מדויקים הם גם עדות לכוחות יצירתיים, דמיון ומקוריות שהיו אצל הנשים.

**השאלות**

**.15.** הסוחרים העדיפו את הבדים הרקומים, משום ש-

- (1) הבדים הגיעו מארץ התיכונה
- (2) הבדים שמרו על ערכם
- (3) הבדים משקפים את תולדות הנשים
- (4) הבדים סייפקו עבודה לנשים

**.16.** הנשים שrankmo -

- (1) העדיפו לעבוד בקבוצות גדולות
- (2) היו עייפות, משום שהרकמה הייתה פוליה טכנית
- (3) התקבצו ובעו מכל קצות העולם
- (4) נבחרו מתוך מאות נשים רוקמות

**.17.** הרקמה במסגרת קבוצתית \_\_\_\_\_ אצל הנשים.

- (1) גרמה בדידות
- (2) הנציחה את הבדידות
- (3) עזרה להפחית את הרגשות הבדידות
- (4) יצרה בדידות יתר

**.18.** יש גיוון רב במרקמות סוציאלי, כי -

- (1) מסורת הרקמה לא הועברה מדור לדור
- (2) הסוחרים ביקשו מן הנשים להוסיף ולחדש דוגמאות
- (3) בכל תרבויות צמחה מסורת רקמה שונה
- (4) הנשים גילו חוש אמנותי ורצון להתבטא

**► המשיכו לעמוד הבא**

**השלמת משפטים**

בכל אחד מן המשפטים הבאים חסירה מילה או יותר. عليיכם לבחור מתוך ארבע התשובות המוצעות את התשובה שתשלים את המשפט באופן **הטוב ביותר**, ולסמן את מספירה במקום המתאים בגילון התשובות.

.19. הוא המליץ עליו מתוך \_\_\_\_\_ לעוזר לך.

- (1) כיון
  - (2) הכוונה
  - (3) פנוינה
  - (4) פוניות
- 

.20. תהינו על \_\_\_\_\_ הפתאומית.

- (1) שהסתלקו
  - (2) הסתלקותם
  - (3) הסתלקות
  - (4) סלוכה
- 

.21. לצערנו לא התקיימים המשחק, \_\_\_\_\_ מחלת השחקנים.

- (1) בזכות
  - (2) מלחמת
  - (3) שחררי
  - (4) למען
- 

.22. פגשתיו \_\_\_\_\_ יצאתו.

- (1) בקרבה
  - (2) מיד
  - (3) בדיק
  - (4) סמוך
-



**אל תהפכו את הדך עד שתקבלו הוראה לכך!**

## עמוד ריק

## פרק 3

בפרק זה נתון נושא לחיבור. עלייכם לכתוב **12-15** שורות על נושא זה.  
שיםו לב שהחיבור יתאים לנושא, והשתדלו לכתוב באופן מסודר ובלשון נcona.  
יש לכתוב את החיבור על צדו השני של גיליון התשובות.  
הזמן המוקצב לכתיבה הוא 15 דקות.

אנא העתיקו את נושא החיבור.

### נושא החיבור:

לדעתך, האם כדאי לקרוא יותר מעיתון אחד?

9

מספר הנושא:



# Hebrew Proficiency Test

## **Answer Sheet**



## **מבחן ידע בעברית**

SECTION 1 פרק

פרק 2 SECTION

פרק 3 SECTION

**אַל־מֵעֶב לְהָזֶה** — DO NOT WRITE BEYOND THIS LINE



# Hebrew Proficiency Test .....

•

■ ■

■

אנא העתקו את נושא החיבור מוחברת הבחינה:

עליכם לכתוב 12–15 שורות על נושא זה.  
שימו לב שהחיבור יתאים לנושא, והשתדלו לכתוב באופן מסודר ובלשון נכון.

1

5

10

15

20

DO NOT WRITE BEYOND THIS LINE  
אינן לכתוב מעבר לכך זה

לשימוש משרדי בלבד  
FOR OFFICE USE ONLY

# Hebrew Proficiency Test

## Answer Key

### SECTION 1 טרפ

question number	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
correct answer	2	3	4	2	2	2	1	4	2	4	1	4	3	2	4	3	3	2	2	1	1	4

### SECTION 2 טרפ

question number	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
correct answer	4	1	2	1	3	1	2	2	1	2	3	4	4	2	2	1	3	4	3	2	2	4

## **Hebrew Proficiency Test .....**

## SCORES ON THE HEBREW PROFICIENCY TEST (YAEL)

---

There are three scores on the Hebrew Proficiency Test: the score on the multiple-choice sections, the score on the composition, and the total score, which is a combination of the two.

There is no "pass" or "fail" score on the Hebrew Proficiency Test. The scores are given on a scale ranging from 50 to 150.

Below is an explanation and an example of how to calculate an estimate of your score on the Hebrew Proficiency Practice Test. The calculation applies to the multiple-choice sections only, as the composition is graded by two raters.

### CALCULATING YOUR SCORE ON THE MULTIPLE-CHOICE SECTIONS

Each correct answer is worth one point. To calculate your raw score, add up the number of points you obtained in the two multiple-choice sections.

Each raw score is converted to a standardized score on a uniform scale that is not affected by a particular test version or date. You can locate your score on the multiple-choice sections by referring to the table that appears below.

For example, let us assume that your raw score on the multiple-choice sections is 35 correct answers (the total for the two sections). Based on the table, the estimate of your score on the multiple-choice sections is 120.

*Table for Converting Raw Scores to Standardized Scores for the*

Raw Score	Standardized Score	Raw Score	Standardized Score	Raw Score	Standardized Score
0	50	15	71	30	107
1	51	16	73	31	110
2	52	17	76	32	112
3	53	18	78	33	115
4	54	19	81	34	117
5	55	20	83	35	120
6	56	21	86	36	123
7	57	22	88	37	127
8	58	23	91	38	130
9	59	24	93	39	133
10	60	25	96	40	137
11	62	26	98	41	140
12	64	27	100	42	143
13	67	28	103	43	146
14	69	29	105	44	150

## Hebrew Proficiency Test Scores .....

### CONVERTING YOUR SCORE ON THE MULTIPLE-CHOICE SECTIONS INTO PERCENTAGES

The table for converting ranges of scores into percentages, which appears below, helps you understand the meaning of the estimate that you have obtained. The table is divided into 10 categories, each containing a range of scores. For each range of scores, the percentages of examinees whose score is above, within or below that range is presented. For example, an examinee who obtained a score of 107 on the multiple-choice sections of the test falls within the 100-109 range. Approximately 50% of examinees scored below this range, some 14% scored within this range, and some 36% received a score that was above this range.

The distribution into ranges of scores is for illustration purposes only and does not reflect the admissions policy of any particular institution. The conversion of scores into percentages is based on the entire population of Hebrew Proficiency Test examinees in recent years.

*Table for Converting Ranges of Scores into Percentages*

Range of Scores	Percentage of examinees whose scores fall		
	below the range	within the range	above the range
50-59	0	4	96
60-69	4	8	88
70-79	12	13	75
80-89	25	16	59
90-99	41	18	41
100-109	59	16	25
110-119	75	14	11
120-129	89	7	4
130-139	96	3	1
140-150	99	1	0

**Note:** The estimate of your score on the practice test is intended to help you arrive at an approximate evaluation of your performance level on the Hebrew Proficiency Test. This estimate does not obligate the National Institute for Testing and Evaluation, and it is not in any way a substitute for the score obtained on an actual Hebrew Proficiency Test.

### COMPOSITION SCORE

As stated, the composition that you write on the day of the test will be graded by two raters, based on four criteria – content, organization, richness of vocabulary and correct use of language. Each of the raters gives a separate score. Your score is the average of these scores, also on a uniform scale of 50 to 150.

### TOTAL SCORE

The total score is a weighted average in which the score on the multiple-choice sections receives a weight of  $\frac{2}{3}$  and the composition receives a weight of  $\frac{1}{3}$ .

The total score on the Hebrew Proficiency Test is calculated on a scale of 50 to 150.